

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 29

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**388.** Wer befaßt sich mit Aufziehen von Gummireifen auf hölzernes Rad? Jos. Birchler, Wagner, Jbach-Schwyz.

**389.** Wer hat eine gebrauchte, leichtere, komb. Abricht- und Dickehobelmaschine, möglichst kombiniert mit Bohrrapparat, Hobelbreite ca. 50 cm, abzugeben, wenn auch reparaturbedürftig? Offerten unter Chiffre 389 an die Exped.

**390.** Wer könnte Auskunft geben, wo im Jahre 1916/17 in der Schweiz Gurtförderer im Betriebe waren? Offerten unter Chiffre 390 an die Exped.

**391.** Wer liefert ca. 60 Stück eiserne Wasserradschaufeln, Radbreite 95 cm, Tiefe der Schaufeln 55—60 cm und 3—4 mm stark, ferner eine Welle 130—135 mm stark, 3,60 m lang? Offerten unter Chiffre 391 an die Exped.

**392.** Wer hätte gebrauchte (event. reparaturbedürftige), aber noch gute Säge, System Müller, abzugeben, ferner Exzenterschaltung zu Einfachgang, neu oder gebraucht, aber noch guterhalten? Offerten unter Chiffre 392 an die Exped.

**393.** Gibt es Heizkessel mit Holzfeuerung, die in einem Zimmerofen eingemauert werden können? Wer liefert solche, event. wer erstellt solche Anlagen? Antworten an Sam. Moosmann, Zimmerei, Wileroltigen (Bern).

**394.** Wer hätte abzugeben neue oder gebrauchte Abricht- und Dickehobelmaschine 600 mm, in tadellosem Zustande? Offerten an J. Wey's Erben, Sägerei, Wolhusen.

**395.** Wer hätte 1 kleinere Lattenkreissäge für mehrere Blätter mit automatischem Einzug abzugeben? Offerten unter Chiffre 395 an die Exped.

**396.** Wer hätte abzugeben gebrauchten, gut erhaltenen Steinbrecher Nr. 1½ oder Nr. 2? Offerten unter Chiffre 396 an die Exped.

**397.** Wer hätte gebrauchte Fournierböcke mit Zulagen abzugeben? Offerten an E. Wälti, Schreinerei, U.-Kulm (Aarg.).

**398.** Wer hätte abzugeben 1 gebrauchten, jedoch gut erhaltenen Ambos, Gewicht ca. 100—150 kg? Offerten an M. Zurkirch, Sägerei, Schwarzenberg (Luzern).

**399.** Wer liefert saubere, buchene Bahnleisten? Offerten an J. Bleiker, mech. Wagnerei, Ebnet-Kappel (St. Gallen).

**400.** Wer liefert elektrische Handbohrmaschinen mit Wälzlager und prima Weichguss, kleinere Stücke? Offerten unter Chiffre 400 an die Exped.

## Antworten.

Auf Frage **361.** Kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschinen, Occasionsmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **368.** Komb. Abricht- und Dickenhobelmaschinen, Universalmaschinen, Bändsägen, Sandpapierschleif- und Messerschleifmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **376.** Kombinierte Abricht- und Dickehobelmaschine, 60 cm, neu oder gebraucht mit Kugellager liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden.

Auf Frage **376.** Neue und gebrauchte kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschinen beziehen sie von A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **376.** Guterhaltene kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage **376.** Gewünschte kombin. Abricht- und Dickenhobelmaschinen liefern Fischer & Söffert, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Basel 1.

Auf Frage **376.** Kombin. Abricht- und Dickenhobelmaschinen neu, sowie Occasionsmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **377.** Gebrauchten Holzwagen hat abzugeben: H. Bryner, Büttikon (Aargau).

Auf Frage **377.** Die A.-G. Olma in Olten liefert hölzerne Wagen für Einfachgattersägen in gewünschter Länge, samt Geleise dazu.

Auf Frage **380.** Guterhaltene Ledertreibriemen hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Lieferung der Fenster in Doppelverglasung für den 4. und 5. Stock des Oberteleggraphendirektionsgebäudes in Bern (samt Verglasung).** Pläne etc. je von 8—12 und 14—18 Uhr im Zimmer Nr. 180, Bundeshaus Westbau. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für O. T. D. Gebäude“ bis 29. Oktober an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Glaserarbeiten zum Zollgebäude Koblenz.** Pläne etc. auf dem Bureau der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstraße 37. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Koblenz“ bis 21. Oktober an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I. — Erstellung der Stützmauer zwischen Geleise K 24 und Zufuhrgeleise im Güterbahnhof Bern-Weiermannshaus.** Aushub 270 m<sup>3</sup>, Betonmauerwerk 520 m<sup>3</sup>, Geländer 1260 m. Pläne etc. im Baubureau Bern, Dienstgebäude, Bahnstraße 4. Pläne gegen Bezahlung von Fr. 1.50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Stützmauer in Bern-Weiermannshaus“ bis 26. Oktober an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Chemin de fer fédéraux, 1<sup>er</sup> arrondissement. Vente, en vue de sa démolition, du halle en bois** situé sur le quai d'arrivée des trains de Lausanne, en gare de Genève-Cornavin. Surface du hall environ 1150 m<sup>2</sup>. Renseignements et formules de soumission au bureau de construction C F F, à Genève, rue de Lausanne 11. Offres avec la mention „Démolition à Genève“ à la Direction du 1<sup>er</sup> arrond., à Lausanne, pour le 22 octobre.

**Zürich. — Tiefbauamt der Stadt Zürich. Abbruch der Gebäude Rankstraße Nr. 8 und 10 samt Ökonomiegebäude.** Bedingungen auf dem Tiefbauamt. Offerten mit der Aufschrift „Abbruch Rankstraße 8 und 10“ bis 24. Oktober, 18 Uhr an den Vorstand des Bauwesens I. Offerteneröffnung am 25. Oktober, 11 Uhr, Baukanzlei I.

**Zürich. — 16½ m Eisengländer** nach Muster auf Remise Nr. 111 und zirka 30 m<sup>2</sup> Eternit-Schild. Offerten bis 27. Oktober an Salomon Schweizer, Marktgasse, Rafz.

**Bern. — Lombachschwellen-Gemeinde, Gem. Habkern. Verbauungsarbeiten am Habbach. Stein- und Holzkastensperren** mit ca. 475 m<sup>3</sup> Erd- und Felsaushub, 114 m Holzkastensperren, 30 m<sup>3</sup> Mörtelmauerwerk, 140 m<sup>3</sup> Trockenmauerwerk und zugehörige Nebenarbeiten. Konkurrenz unter fachtechnischen Tiefbauunternehmern des Kantons Bern. Pläne etc. bis 22. Okt. auf der Gemeindeschreiberei Habkern und auf dem Bureau des Kreisoberingenieurs I in Thun. Formulare daselbst. Eingaben mit Aufschrift „Habbachverbauung“ bis 24. Oktober an das Bureau des Kreisoberingenieurs I in Thun.

**Bern. — Gemeinde Zwingen. Einbau eines neuen Schulzimmers.** Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei. Offerten mit Aufschrift „Einbau eines neuen Schulzimmers“ bis 20. Oktober an den Gemeindepräsidenten.

**Bern. — Gemeinde Attiswil. Erweiterung der Wasserversorgungsanlage. Fassung mehrerer Quellen mit Brunnstufen.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Ingenieurbureau H. & E. Salzmann, Solothurn. Offerten bis 25. Oktober an die Bauleitung.

**Bern. — Bauernhaus in Ins. Revision des ganzen Daches, Liefern und Setzen eines Kochherdes (Potager), Liefern und Legen von zwei Zimmerböden** (tannen). Eingaben bis 23. Oktober an P. Hunziker, Notar, Ins. Auskunft daselbst.

**Luzern. — Städt. Baudirektion Luzern. Arbeiten für die Sportplatzanlagen auf der Allmend, Baulos III** (Hockeyplatz und Plätze südlich desselben bis zum Schießplatz). Pläne etc. auf der Kanzlei obiger Direktion im Stadthaus, Zimmer Nr. 79. Offerten mit der Aufschrift „Sportplatzanlagen auf der Allmend, Baulos III“ bis 25. Oktober, 18 Uhr, an die städt. Baudirektion.

**Zug. — Milchverwertungsgenossenschaft Unter-Hünenberg. Neues Käsereigebäude. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, sanitäre und elektrische Installationsarbeiten, Aufzuglieferung, Kühlanlage, Malerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Landw. Bauamt des Schweizer Bauernverbandes in Brugg (Postgebäude), sowie bei Herrn Eggen in Unter-Hünenberg. Eingaben bis 27. Oktober an die Bauleitung.

**Fribourg. — Commune de Villars-sur-Glâne. Construction d'un réservoir d'eau pour incendie, au quartier de la Glâne.** Prendre connaissance du projet et faire parvenir les offres auprès de M. Bächler, Jos., conseiller communal, jusqu'au 24 octobre, à 18 h. 30.

**Basel. — Neubau Kunstmuseum in Basel. Steinhauerarbeiten.** Pläne etc. im Baubureau Rudolf Christ, Architekt, St. Albigraben 18, I. Stock bis 21. Oktober, je von 2—5 Uhr nachmittags. Offerten mit Aufschrift „Kunstmuseum, Steinhauerarbeiten“ bis 26. Oktober, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements Basel, Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**St. Gallen. — Gemeinde Bütschwil. Hydrantenanlage Armenhaus Rüti. Quellenzuleitungen: Röhren 75 mm, 1100 m, Druckleitungen: Röhren 125, 100 u. 75 mm, 2210 m, Reservoir 150 m<sup>3</sup> in Eisenbeton, Grabarbeiten ca. 3300 m.**

Pläne etc. bei der Bauleitung, Ingenieurbureau Fr. Hügli, Wattwil. Offerten mit Aufschrift „Hydranten Armenhaus Rüti“ bis 22. Oktober an die Bauleitung.

**Graubünden.** — **Alpgenossenschaft „Prada“ in Jlanz.** Bau zweier Ställe für je 40 Kühe mit Schweinestallbau in der Alp „Prada“, Obersaxen. **Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schreiner- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. bei Kreisoberförster Ch. Casparis in Jlanz und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung am 20. Oktober, Abmarsch ab Postbureau Meierhof um 9 Uhr. Offerten bis 5. November an Kreisoberförster Ch. Casparis, Jlanz.

**Graubünden.** — **Brunnengenossenschaft „Tobel“, Obersaxen.** Erstellung einer Wasserversorgung im Hof Tobel. Leitungslänge 355 m. **1 Fassung und 3 Tränkeanlagen.** Pläne etc. bei Hans Sax in Obersaxen-Tobel und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Offerten bis 27. Oktober an Hans Sax, Obersaxen-Tobel.

**Graubünden.** — **Brunnengenossenschaft „Mun“ in Vigen.** Erstellung einer Wasserversorgung in ihren Mäiensaßen „Mun“. Leitungslänge 2237 m. **3 Fassungen und 7 Tränkeanlagen.** (Grabarbeiten werden von der Genossenschaft ausgeführt). Pläne etc. bei Joh. Jos. Derungs, Vigen und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Offerten bis 29. Oktober an Joh. Derungs, Vigen.

**Vaud.** — **Commune de Jouxens.** Fourniture, avec pose, fouilles et remblayage, de 125 m de tuyaux fonte de 100 mm, et borne-hydrant. Conditions au greffe municipal de Jouxens, ou au bureau Simon & Cie., ingénieurs, Galeries du Commerce, Lausanne. Soumissions à M. le Syndic de Jouxens, pour le 23 octobre avant 18 heures.

**Vaud.** — **Société des Eaux d'Essertines s. Yverdon.** Fourniture, pose, fouilles et remblayage de 270 m de tuyaux fonte 100 mm, 2 bornes-hydrants, vannes et appareillage divers. Plan, etc. chez Octave Grin, secrétaire de la Société, ou au bureau Simon & Cie., Galeries du Commerce, Lausanne. Soumission à Monsieur Gonin, président de la Société des eaux, pour le 22 octobre, avant 18 heures.

**Wallis.** — **Gemeinde Brig.** Renovation des St. Antoniuspitals. **Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Bodenleger- u. Schreinerarbeiten, sanitäre Installationen, Gipser-, Maler- und Tapezierarbeiten.** Formulare etc. auf der Gemeinderatskanzlei. Eingaben mit Aufschrift „Renovation St. Antoniuspital“ bis 25. Oktober, abends 6 Uhr an die Gemeindeverwaltung.

**Valais.** — **Consortage de l'alpage de Marlenaz.** Etablissement de cinq adductions d'eau. Les travaux comprennent la pose de 2080 m. de conduite de 1" et la confection de 28 bassins en béton armé. Plans, etc. chez Gard Théophile, député, à Bagnes, ou au Service des Améliorations foncières à Sion. Les formulaires de soumission sont à retirer à la Caisse d'Etat. Offres au Département de l'Intérieur, à Sion, jusqu'au 26 octobre, à 18 heures.

**Valais.** — **Construction d'un chalet d'habitation à Crans s. Sierre pour Friederich & Cie., à Vevey.** Maçonnerie, carrelages, ferblanterie, gypserie, peinture, tapisserie, vitrerie, parquets, stores à rouleaux, installations sanitaires et électriques, cheminée à feu, installation du chauffage central, nettoyages, transports de la charpente et menuiserie de la gare au chantier. Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winckler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournées jusqu'au 26 octobre.

**Liechtenstein.** — **Gemeinde Schellenberg.** Ca. 4000 m Hauptleitung und 2000 m Anschlußleitung Wasserleitungsröhren zum Verlegen. Eingaben mit Aufschrift „Offert für Wasserversorgung Schellenberg“ bis 21. Oktober an die Ortsvorstehung Schellenberg. Pläne etc. daselbst.

Jüngerer, erfahrener [P991 Rs]

## Hilfsmaschinist

### sucht Stelle

In Bau- od. Möbelschreinerel.

**A. Strassmann**  
Rhelneck (St Gallen) 3597

Günstig zu verpachten oder zu verkaufen  
gut eingerichtete

## Schreinerwerkstatt

mit Maschinen u. Elektromotor

### Baugeschäft

mit Werkstatt, Lagerschuppen, Bauinventar und Bureaux im untern Thurgau. Besitzerwürde sich auf Wunsch event. finanziell beteiligen.

Offerten unter Chiffre **Seh 3544** an die Expedition.

## Zu verkaufen aus Hobelwerk:

Eine grosse vierseitige

# Hobelmaschine

mit 6 Messerwellen, System Böttcher & Gessner, Kugellagerung. Die Maschine ist in gutem Zustande u. kann noch im Betriebe besichtigt werden.

Anfragen richte man sub Chiffre **H 3641** an die Exped.

## Zu kaufen gesucht:

# 45 u. 50 mm Buchenbretter

prima Material für Treppentritte, gedämpft oder ungedämpft, in grossen Stämmen.

# Buchenbretter, I./II. Kl.

für Schreinerarbeiten, 18, 30 u. 36 mm, gedämpft. 60, 70, 80, 90, 100 und 120 mm, ungedämpft.

Offerten sind zu richten sub Chiffre **B3519** an die Exped.

la. poln.

# Kiefer-Klotzbretter

trocken, hervorragend schöne Qualität, 36 bis 70 mm stark, direkter Import, meist Stämme von 40 cm aufw., an Wiederverkäufer äusserst preiswert **abzugeben.**

Anfragen sub Chiffre **K 3241** an die Exped.

## Kanton St. Gallen.

# Bau-Ausschreibung.

Die politische Gemeinde Bütschwil (Toggenburg) eröffnet hiermit freie Konkurrenz über die Ausführung der

## Hydrantenanlage Armenhaus Rüti.

Die Arbeiten umfassen in der Hauptsache:

**Quellenzuleitungen: Röhren 75 mm, lang 1100 m**

**Druckleitungen: Röhren**

125	100	75 mm Lw.
-----	-----	-----------

510	1555	155 m
-----	------	-------

**Reservoir 150 m<sup>3</sup> Inhalt in Eisenbeton**

**Grabarbeiten ca. 3300 m.**

Pläne und Bauvorschriften liegen auf dem unterzeichneten Bureau zur Einsicht auf. Daselbst können auch die Eingabeformulare bezogen werden.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Hydranten Armenhaus Rüti“ bis **22. Oktober 1932** an das Ingenieurbureau **Fr. Hügli** in Wattwil einzusenden. 3600

Wattwil, den 9. Oktober 1932.

Aus Auftrag; Die Bauleitung:  
**Ingenieurbureau Fr. Hügli.**